

This document is a preview generated by EVS

Workmanship requirements for soldered electronic assemblies Part 3: Through-hole mount assemblies

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 61192-3:2003 sisaldb Euroopa standardi EN 61192-3:2003 ingliskeelset teksti. Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 05.06.2003 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas. Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 20.02.2003. Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	This Estonian standard EVS-EN 61192-3:2003 consists of the English text of the European standard EN 61192-3:2003. This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 05.06.2003 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation. Date of Availability of the European standard text 20.02.2003. The standard is available from Estonian standardisation organisation.
---	--

ICS 31.190

Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

**Workmanship requirements for soldered electronic assemblies
Part 3: Through-hole mount assemblies
(IEC 61192-3:2002)**

Exigences relatives à la qualité
d'exécution des assemblages
électroniques brasés
Partie 3: Assemblage au moyen
de trous transversants
(CEI 61192-3:2002)

Anforderungen an die Ausführungsqualität
von Lötabauplatten
Teil 3: Bauplatten in Durchsteckmontage
(IEC 61192-3:2002)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-02-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 91/334/FDIS, future edition 1 of IEC 61192-3, prepared by IEC TC 91, Electronics assembly technology, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61192-3 on 2003-02-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2003-11-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2006-02-01

This standard should be used in conjunction with the following parts of EN 61192, under the general title *Workmanship requirements for soldered electronic assemblies*:

Part 1: General

Part 2: Surface-mount assemblies

Part 4: Terminal assemblies

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61192-3:2002 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60194	- ¹⁾	Printed board design, manufacture and assembly - Terms and definitions	-	-
IEC 61191-1	- ¹⁾	Printed board assemblies Part 1: Generic specification - Requirements for soldered electrical and electronic assemblies using surface mount and related assembly technologies	EN 61191-1	1998 ²⁾
IEC 61191-2	- ¹⁾	Part 2: Sectional specification - Requirements for surface mount soldered assemblies	EN 61191-2	1998 ²⁾
IEC 61191-3	- ¹⁾	Part 3: Sectional specification - Requirements for through-hole mount soldered assemblies	EN 61191-3	1998 ²⁾
IEC 61191-4	- ¹⁾	Part 4: Sectional specification - Requirements for terminal soldered assemblies	EN 61191-4	1998 ²⁾
IEC 61192-1	- ¹⁾	Workmanship requirements for soldered electronic assemblies Part 1: General	EN 61192-1	- ³⁾
IEC 61192-2	- ¹⁾	Part 2: Surface-mount assemblies	EN 61192-2	- ³⁾
IEC 61192-4	- ¹⁾	Part 4: Terminal assemblies	EN 61192-4	- ³⁾

1) Undated reference.

2) Valid edition at date of issue.

3) To be published.

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61192-3

Première édition
First edition
2002-12

**Exigences relatives à la qualité d'exécution
des assemblages électroniques brasés –**

**Partie 3:
Assemblage au moyen de trous traversants**

**Workmanship requirements for
soldered electronic assemblies –**

**Part 3:
Through-hole mount assemblies**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 61192-3:2002

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI (www.iec.ch)**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplaçées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (http://www.iec.ch/online_news/justpub/jp_entry.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site (www.iec.ch)**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (http://www.iec.ch/searchpub/cur_fut.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (http://www.iec.ch/online_news/justpub/jp_entry.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61192-3

Première édition
First edition
2002-12

**Exigences relatives à la qualité d'exécution
des assemblages électroniques brasés –**

**Partie 3:
Assemblage au moyen de trous traversants**

**Workmanship requirements for
soldered electronic assemblies –**

**Part 3:
Through-hole mount assemblies**

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE X

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	8
INTRODUCTION	12
1 Domaine d'application	14
2 Références normatives	14
3 Termes et définitions.....	16
4 Exigences générales	16
4.1 Classification	16
4.2 Contradiction	16
4.3 Techniques de contrôle	16
4.4 Interprétation des exigences	16
5 Processus de préparation des composants.....	18
5.1 Formation des sorties	18
5.2 Avancée et rivetage des sorties.....	20
5.3 Découpage / éboutage des sorties	24
5.4 Préétamage	26
6 Attributs de masquage	26
6.1 Désalignement.....	26
6.2 Mauvaise adhérence	26
6.3 Capacité thermique	30
7 Insertion des composants à trous traversants	32
7.1 Exigences d'ordre général.....	32
7.2 Critères d'orientation et de montage	34
7.3 Composant manquant	54
7.4 Mauvais composant	54
7.5 Composant endommagé	54
8 Attributs du processus de brasage	62
8.1 Exigences d'ordre général.....	62
8.2 Désalignement.....	68
8.3 Composants endommagés	68
8.4 Caractéristiques des joints brasés.....	68
9 Attributs de nettoyage	80
9.1 Résidus de flux	82
9.2 Autres résidus.....	84
10 Attributs de retouche/remplacement	92
Figure 1 – Formation des sorties, extension des sorties	18
Figure 2 – Formation des sorties, rayon de courbure.....	18
Figure 3 – Sorties droites et rivées partiellement.....	20
Figure 4 – Avancée des sorties.....	20
Figure 5 – Avancée de sortie rivée.....	22
Figure 6 – Avancée de sortie rivée partiellement.....	22
Figure 7 – Sortie rivée – Non conforme.....	24
Figure 8 – Découpage des sorties, cible	24

CONTENTS

FOREWORD	9
INTRODUCTION	13
1 Scope	15
2 Normative references	15
3 Terms and definitions	17
4 General requirements	17
4.1 Classification	17
4.2 Conflict	17
4.3 Inspection techniques	17
4.4 Interpretation of requirements	17
5 Component preparation processes	19
5.1 Lead forming	19
5.2 Lead protrusion and clinching	21
5.3 Lead cutting/cropping	25
5.4 Pre-tinning	27
6 Masking attributes	27
6.1 Misalignment	27
6.2 Improper adhesion	27
6.3 Thermal capability	31
7 Insertion of through-hole components	33
7.1 General requirements	33
7.2 Orientation and mounting criteria	35
7.3 Missing component	55
7.4 Wrong component	55
7.5 Damaged component	55
8 Soldering process attributes	63
8.1 General requirements	63
8.2 Misalignment	69
8.3 Damaged components	69
8.4 Solder joint characteristics	69
9 Cleaning attributes	81
9.1 Flux residues	83
9.2 Other residues	85
10 Rework/replacement attributes	93
Figure 1 – Lead forming, lead extension	19
Figure 2 – Lead forming, bend radius	19
Figure 3 – Straight and partially clinched leads	21
Figure 4 – Lead protrusion	21
Figure 5 – Lead protrusion, clinched	23
Figure 6 – Lead protrusion, partially clinched	23
Figure 7 – Clinched lead – Nonconforming	25
Figure 8 – Lead cutting, target	25

Figure 9 – Découpage des sorties – Acceptable	24
Figure 10 – Découpage des sorties – Non conforme	26
Figure 11 – Masque de brasure acceptable	28
Figure 12 – Masque de brasure – Fissures ou cloques	28
Figure 13 – Masque de brasure – Particules libres	28
Figure 14 – Cloques ou rides sur le masque de brasure permanent	30
Figure 15 – Défaillance du masque de brasure permanent	30
Figure 16 – Dégradation du masque de brasure	32
Figure 17 – Orientation des composants – Cible	34
Figure 18 – Orientation des composants – Acceptable	34
Figure 19 – Orientation des composants – Non conforme	36
Figure 20 – Composant équipé de sorties radiales, installation horizontale – Cible	36
Figure 21 – Composant équipé de sorties radiales, installation horizontale – Acceptable	36
Figure 22 – Composant équipé de sorties radiales, installation horizontale – Non conforme	38
Figure 23 – Composant équipé de sorties axiales, installation verticale – Cible	38
Figure 24 – Composant équipé de sorties axiales, installation verticale – Acceptable	38
Figure 25 – Composant équipé de sorties axiales, installation verticale – Non conforme	40
Figure 26 – Composant équipé de sorties radiales, montage vertical – Cible	40
Figure 27 – Composant équipé de sorties radiales, montage vertical – Acceptable	40
Figure 28 – Composant équipé de sorties radiales, montage vertical – Non conforme	42
Figure 29 – Composant équipé de sorties axiales, montage horizontal – Cible/Acceptable	42
Figure 30 – Composant équipé de sorties axiales, montage horizontal – Non conforme	42
Figure 31 – Boîtiers à deux rangées de broches (DIP) – Cible	44
Figure 32 – Boîtiers à deux rangées de broches (DIP) – Acceptable	44
Figure 33 – Boîtiers à deux rangées de broches (DIP) – Non conforme	44
Figure 34 – Composant équipé de sorties axiales, montage vertical – Cible	46
Figure 35 – Composant équipé de sorties axiales, montage vertical – Acceptable	46
Figure 36 – Composant équipé de sorties axiales, montage vertical – Non conforme	48
Figure 37 – Ménisque de revêtement au niveau du trou – Cible	48
Figure 38 – Ménisque de revêtement au niveau du trou – Acceptable	50
Figure 39 – Ménisque de revêtement au niveau du trou – Non conforme	50
Figure 40 – Sorties traversant les conducteurs – Acceptable	50
Figure 41 – Sorties traversant les conducteurs – Non conforme	52
Figure 42 – Composants équipés de sorties axiales à relaxation de contrainte	52
Figure 43 – Composants équipés de sorties radiales à relaxation de contrainte	54
Figure 44 – Dégradation de la sortie d'un composant axial – Acceptable	54
Figure 45 – Dégradation de la sortie d'un composant axial – Non conforme	56
Figure 46 – Dégradation du corps du composant axial	56
Figure 47 – Dégradation du composant équipé de sorties axiales – Non conforme	56
Figure 48 – Dégradation du composant axial avec corps en verre	58
Figure 49 – Dégradation du corps du composant radial – Cible	58
Figure 50 – Dégradation du corps du composant radial – Acceptable	58
Figure 51 – Intégrité structurelle de la zone active – Non conforme	60
Figure 52 – Composant à deux rangées de broches – Cible	60
Figure 53 – Composant à deux rangées de broches – Acceptable	62
Figure 54 – Composant à deux rangées de broches – Non conforme	62
Figure 55 – Joints brasés à trous traversants – Acceptable	64

Figure 9 – Lead cutting – Acceptable	25
Figure 10 – Lead cutting – Nonconforming	27
Figure 11 – Acceptable solder mask	29
Figure 12 – Solder mask – Cracking or blistered	29
Figure 13 – Solder mask – Loose particles	29
Figure 14 – Permanent solder-mask blisters or wrinkling	31
Figure 15 – Permanent solder-mask failure	31
Figure 16 – Solder-mask degradation	33
Figure 17 – Component orientation – Target	35
Figure 18 – Component orientation – Acceptable	35
Figure 19 – Component orientation – Nonconforming	37
Figure 20 – Radial lead component, horizontal installation – Target	37
Figure 21 – Radial lead component, horizontal installation – Acceptable	37
Figure 22 – Radial lead component, horizontal installation – Nonconforming	39
Figure 23 – Axial lead component, vertical installation – Target	39
Figure 24 – Axial lead component, vertical installation – Acceptable	39
Figure 25 – Axial lead component, vertical installation – Nonconforming	41
Figure 26 – Radial lead component, vertical mounting – Target	41
Figure 27 – Radial lead component, vertical mounting – Acceptable	41
Figure 28 – Radial lead component, vertical mounting – Nonconforming	43
Figure 29 – Axial lead component, horizontal mounting – Target/Acceptable	43
Figure 30 – Axial leaded component, horizontal mounting – Nonconforming	43
Figure 31 – Dual in-line packs (DIPs) – Target	45
Figure 32 – Dual in-line packs (DIPs) – Acceptable	45
Figure 33 – Dual in-line packs (DIPs) – Nonconforming	45
Figure 34 – Axial lead component, vertical mounting – Target	47
Figure 35 – Axial lead component, vertical mounting – Acceptable	47
Figure 36 – Axial lead component, vertical mounting – Nonconforming	49
Figure 37 – Coating meniscus in hole – Target	49
Figure 38 – Coating meniscus in hole – Acceptable	51
Figure 39 – Coating meniscus in hole – Nonconforming	51
Figure 40 – Leads crossing conductors – Acceptable	51
Figure 41 – Leads crossing conductors – Nonconforming	53
Figure 42 – Stress-relief axial leaded components	53
Figure 43 – Stress-relief radial leaded components	55
Figure 44 – Axial component lead damage – Acceptable	55
Figure 45 – Axial component lead damage – Nonconforming	57
Figure 46 – Damage to axial component body	57
Figure 47 – Axial lead component damage – Nonconforming	57
Figure 48 – Damage to axial component with glass body	59
Figure 49 – Damage to radial component body – Target	59
Figure 50 – Damage to radial component body – Acceptable	59
Figure 51 – Active area structural integrity – Nonconforming	61
Figure 52 – Dual in-line component – Target	61
Figure 53 – Dual in-line component – Acceptable	63
Figure 54 – Dual in-line component – Nonconforming	63
Figure 55 – Through-hole solder joints – Acceptable	65

Figure 56 – Mauvais mouillage de brasure – Non conforme.....	64
Figure 57 – Excès de brasure, pont de soudure – Non conforme.....	64
Figure 58 – Excès de brasure – Trou de montage – Non conforme.....	66
Figure 59 – Billes et projections de brasure – Non conforme	66
Figure 60 – Voiles de brasage – Non conforme.....	66
Figure 61 – Mouillage de brasure – Cible	68
Figure 62 – Mouillage de brasure – Acceptable	68
Figure 63 – Remplissage du trou et configuration de la sortie – Acceptable.....	70
Figure 64 – Remplissage du trou par brasure – Plan thermique.....	70
Figure 65 – Raccord de brasure – Cible	72
Figure 66 – Raccord de brasure – Acceptable.....	72
Figure 67 – Raccord de brasure – Non conforme	72
Figure 68 – Piqûres et vides de brasure – Acceptable	74
Figure 69 – Joints brasés – Non conforme	74
Figure 70 – Sorties rivées – Trous traversants non métallisés – Acceptable	76
Figure 71 – Sorties rivées - Trous traversants métallisés – Acceptable.....	76
Figure 72 – Exposition de la partie métallique de base – Acceptable	78
Figure 73 – Exposition de la partie métallique de base – Non conforme	78
Figure 74 – Sorties ajustées – Acceptable	80
Figure 75 – Sorties cassées – Non conforme	80
Figure 76 – Nettoyage – Acceptable	82
Figure 77 – Résidus de flux – Non conforme	82
Figure 78 – Particules.....	84
Figure 79 – Résidus de particules	84
Figure 80 – Surface exempte de résidus	86
Figure 81 – Résidus blancs	86
Figure 82 – Surface exempte de résidus – Corrosion	88
Figure 83 – Résidus de corrosion – Acceptable.....	88
Figure 84 – Résidus non conformes.....	90
Figure 85 – Résidus de corrosion	90
Figure 86 – Résidus encastrés	92
Tableau 1 – Exigences relatives à la courbure de sortie	18
Tableau 2 – Exigences relatives à l'avancée des sorties	20
Tableau 3 – Espace entre le composant et la carte	42
Tableau 4 – Espacement entre le composant et la carte	46
Tableau 5 – Conditions d'acceptation minimales des sorties de composants	70

Figure 56 – Poor solder wetting – Nonconforming	65
Figure 57 – Excess solder, bridging – Nonconforming	65
Figure 58 – Excess solder – Mounting hole – Nonconforming	67
Figure 59 – Solder balls and splashes – Nonconforming	67
Figure 60 – Solder webs – Nonconforming	67
Figure 61 – Solder wetting – Target	69
Figure 62 – Solder wetting – Acceptable	69
Figure 63 – Hole fill and lead configuration – Acceptable.....	71
Figure 64 – Hole solder fill – Thermal plane	71
Figure 65 – Solder fillet – Target.....	73
Figure 66 – Solder fillet – Acceptable.....	73
Figure 67 – Solder fillet – Nonconforming	73
Figure 68 – Solder pin holes and voids – Acceptable.....	75
Figure 69 – Solder joints – Nonconforming.....	75
Figure 70 – Clinched leads – Non-plated through holes – Acceptable	77
Figure 71 – Clinched leads – Plated through holes – Acceptable	77
Figure 72 – Exposed basis metal – Acceptable	79
Figure 73 – Exposed basis metal – Nonconforming	79
Figure 74 – Trimmed leads – Acceptable	81
Figure 75 – Fractured leads – Nonconforming.....	81
Figure 76 – Cleaning – Acceptable	83
Figure 77 – Flux residue – Nonconforming	83
Figure 78 – Particulate matter.....	85
Figure 79 – Particulate residues	85
Figure 80 – Residue-free surface.....	87
Figure 81 – White residue.....	87
Figure 82 – Residue-free surface – Corrosion	89
Figure 83 – Corrosion residues – Acceptable	89
Figure 84 – Nonconforming residues	91
Figure 85 – Corrosion residues	91
Figure 86 – Embedded residues	93
Table 1 – Lead bend requirements.....	19
Table 2 – Lead protrusion requirements	21
Table 3 – Component to board space	43
Table 4 – Component-to-board spacing	47
Table 5 – Minimum component lead acceptance conditions.....	71

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**EXIGENCES RELATIVES À LA QUALITÉ D'EXÉCUTION DES
ASSEMBLAGES ÉLECTRONIQUES BRASÉS –****Partie 3: Assemblage
au moyen de trous traversants****AVANT-PROPOS**

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61192-3 a été établie par le comité d'études 91 de la CEI: Techniques d'assemblage des composants électroniques.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
91/334/FDIS	91/351/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Il convient d'utiliser la présente norme conjointement avec les parties suivantes de la CEI 61192, sous le titre général, *Exigences relatives à la qualité d'exécution des assemblages électroniques brasés*

Partie 1: Généralités

Partie 2: Assemblage par montage en surface

Partie 4: Assemblage au moyen de bornes

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**WORKMANSHIP REQUIREMENTS FOR
SOLDERED ELECTRONIC ASSEMBLIES –****Part 3: Through-hole mount assemblies****FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61192-3 has been prepared by IEC technical committee 91: Electronics assembly technology.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
91/334/FDIS	91/351/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard should be used in conjunction with the following parts of IEC 61192, under the general title *Workmanship requirements for soldered electronic assemblies*:

- Part 1: General
- Part 2: Surface-mount assemblies
- Part 4: Terminal assemblies

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2008. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2008. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

This document is a preview generated by EVS

INTRODUCTION

La présente partie de la CEI 61192, combinée à la CEI 61192-1, est utilisée pour satisfaire aux exigences relatives au produit fini définies dans la CEI 61191-1 et la CEI 61191-3.

Cette norme peut être utilisée pour permettre aux fournisseurs et aux utilisateurs des montages électroniques au moyen de trous traversants de spécifier, dans le cadre d'un contrat, de bonnes pratiques de fabrication.

Les exigences et lignes directrices respectives relatives au montage en surface et aux fixations par bornes sont données dans des normes séparées mais apparentées.

This document is a preview generated by EVS

INTRODUCTION

This part of IEC 61192, combined with IEC 61192-1, is used to meet the end-product requirements defined in IEC 61191-1 and IEC 61191-3.

This standard may be used to enable the suppliers and users of through-hole electronic assemblies to specify good manufacturing practices as part of a contract.

The respective requirements and guidelines for surface-mount and terminal assemblies are included in separate but related standard.

This document is a preview generated by EVS

EXIGENCES RELATIVES À LA QUALITÉ D'EXÉCUTION DES ASSEMBLAGES ÉLECTRONIQUES BRASÉS –

Partie 3: Assemblage au moyen de trous traversants

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 61192 spécifie les exigences générales en matière de qualité d'exécution des montages par brasage, au moyen de trous traversants, sur des substrats organiques, sur des cartes imprimées et stratifiées similaires, fixés à la surface de substrats inorganiques.

Elle s'applique aux assemblages entièrement ou partiellement réalisés au moyen de trous traversants incluant des techniques par montage en surface ou d'autres techniques d'assemblage associées, par exemple bornes, fils.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60194, *Conception, fabrication et assemblage des cartes imprimées – Termes et définitions* (disponible en anglais seulement)

CEI 61191-1, *Ensembles de cartes imprimées – Partie 1: Spécification générique – Exigences relatives aux ensembles électriques et électroniques brasés utilisant les techniques de montage en surface et associées*

CEI 61191-2, *Ensembles de cartes imprimées – Partie 2: Spécification intermédiaire – Exigences relatives à l'assemblage par brasage pour montage en surface*

CEI 61191-3, *Ensembles de cartes imprimées – Partie 3: Spécification intermédiaire – Exigences relatives à l'assemblage par brasage de trous traversants*

CEI 61191-4, *Ensembles de cartes imprimées – Partie 4: Spécification intermédiaire – Exigences relatives à l'assemblage de bornes par brasage*

CEI 61192-1, *Exigences relatives à la qualité d'exécution des assemblages électroniques brasés – Partie 1: Généralités*

CEI 61192-2, *Exigences relatives à la qualité d'exécution des assemblages électroniques brasés – Partie 2: Assemblage par montage en surface*

CEI 61192-4, *Exigences relatives à la qualité d'exécution des assemblages électroniques brasés – Partie 4: Assemblage au moyen de bornes*

WORKMANSHIP REQUIREMENTS FOR SOLDERED ELECTRONIC ASSEMBLIES –

Part 3: Through-hole mount assemblies

1 Scope

This part of IEC 61192 specifies general requirements for workmanship in through-hole mount soldered assemblies on organic substrates, on printed boards, and on similar laminates attached to the surface(s) of inorganic substrates.

It applies to assemblies that are totally through-hole or mixed assemblies that include surface-mounting or other related assembly technologies, for example, terminals, wires.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60194, *Printed board design, manufacture and assembly – Terms and definitions*

IEC 61191-1, *Printed board assemblies – Part 1: Generic specification – Requirements for soldered electrical and electronic assemblies using surface mount and related assembly technologies*

IEC 61191-2, *Printed board assemblies – Part 2: Sectional specification – Requirements for surface mount soldered assemblies*

IEC 61191-3, *Printed board assemblies – Part 3: Sectional specification – Requirements for through-hole mount soldered assemblies*

IEC 61191-4, *Printed board assemblies – Part 4: Sectional specification – Requirements for terminal soldered assemblies*

IEC 61192-1, *Workmanship requirements for soldered electronic assemblies – Part 1: General*

IEC 61192-2, *Workmanship requirements for soldered electronic assemblies – Part 2: Surface-mount assemblies*

IEC 61192-4, *Workmanship requirements for soldered electronic assemblies – Part 4: Terminal assemblies*